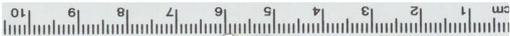
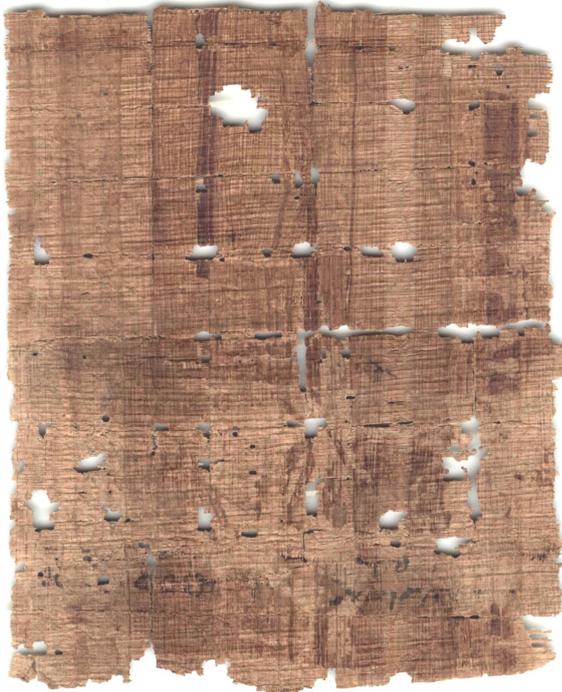


Recto



Verso

Schriftträger

P.Jen.Inv. 27**(R) Brief des Kleosthenes an Pythonikos vom 8. Oktober 231 v. Chr.**

14 cm x 11.5 cm

Jena, P. Jen., vorhanden

Erwerbungsstyp: Kaufdatum: 01.01.1911Kaufort: Edfu

Verlosung: unbekanntKiste: 2

Bemerkungen: im Jahre 1911 gekauft

Das Blatt besteht aus und ist fast komplett. *Die Farbe ist* auf dem Recto graubraun und auf dem Verso graubraun. Der Zustand ist: brüchig.

Bearbeiter: Ast*Letzte Änderung:* 2023-04-26*Statische URL:* [IAwJPapyri_schrift_00000050](#)**Brief des Kleosthenes an Pythonikos vom 8. Oktober 231 v. Chr.**

publiziert P.Jena 1

dokumentarisch, Privatbrief

Texterhaltung: teilweise durchgehend*Schrift/Sprache:* griechisch / Griechisch*Schriftrichtung:**Tinte:* schwarz*Seitenfolge:**Kolumnen / Zeilen:* NaN / 2*Kolumnenhöhe:**Bearbeiter:* Ast*Letzte Änderung:* 2017-02-22**Brief des Kleosthenes an Pythonikos vom 8. Oktober 231 v. Chr.**

publiziert P.Jena I 1

dokumentarisch, Privatbrief

Datierung: 08.10.231 v.Chr., 24. Mesore im 16. Regierungsjahr des Ptolemaios III*Texterhaltung:* fast vollständig, oberer Rand: 1,0 cm*Schrift/Sprache:* griechisch / Griechisch*Schriftrichtung:* parallel zur Faser*Tinte:* schwarz*Seitenfolge:* Verso: Adresse*Kolumnen / Zeilen:* NaN / 12*Kolumnenhöhe:**Übersetzung*

hier folgt der Text in Übersetzung, wie er in der Publikation vorliegt: Kleosthenes dem Pythonikos Gruß. Es hat mir Demokrates geschrieben, du habest ihm mitgeteilt, Ptolemaios der choregos sei stromabwärts nach Koptos gefahren und habe mit dir verabredet, er werde dort die Decke übergeben. Schreibe mir also, wer da war, der (mit dir) die Verabredung getroffen hat, damit ich hingehge und die Decke abhole; unterlaß es ja nicht! ich werde nämlich in Koptos warten, bis mir von dir eine Mitteilung zugegangen ist. Leb wohl! Jahr 16, Mesore 24.

Editio princeps

P.Jena I 1

Weitere Editionen

SB III 7165

Literatur

Wilcken, U., Urkunden-Referat, Archiv für Papyrusforschung, 9,1928-32, S. 84-5

Referenzen:

Duke Databank of Documentary Papyri

Heidelberger Gesamtverzeichnis

Bearbeiter: Ast Letzte Änderung: 2017-02-22